

LA GRAN VITTORIA
DI PEDROLINO
CONTRA IL DOTTOR GRATIANO
Per amor della bella Franceschina

Opera dilettevole e di grandissima recreatione

Pedrolino

Da po' ch'a i ho vedut, signur duttur,
Ch'e' non volì lagà la Franceschina,
E pur savì che'ò fu ol me prim'amur
Ch'a me la su acquistada in la Cusina,
Al ve faghi pales ol me tenur
Ch'an vuoi pi comportà tal disciplina,
Ma domatina a l'alba di muscù,
Voi ch'a la combattema fra nu du.

Gratian

Do' mattazol ch'tiè do' giutunzel
N'hat vegogna a dir quisi a un duttor,
Hom ch'a cercà dal mond, e ch'a cervel,
E un ch'è pien d'infamia e dishunor,
Tuot d'qui, ch'al m'fuma al capel,
E n'm'far d'più vegnir l'umor
Ch'at prumet ch'al n'finis la festa
Ch'at bat un Aristotl in la testa.

Pedrolino

No, no, no stem' a fà tanti paroi,
A te desfid ilò su questa strada,
Ch'a sun dispost in tut', che mi non voi
Ti fagh l'amur con la mè innamorada.
Tirat chilo, panzazza da fasoi,
Ch'ades a t'voi pista co' s'fa paiada,
E s'ben ti è, aprs de mi, com'un gigant,
A non te stimi se ti fus Morgant.

Gratian

At l'ho dit più e più volt, Poledrin,
T'n't'impaz con fat mia,
Ch's'at met atorn i mia latin,
T'voris inanz haver al diavol dria.
T'sa ch'a son duttor e cittadin
E quanta scientia a i ho, donca va' via,
Dsgratiadel, e lievat d'qui,
Ch'al n'mè hunor a mettrm' con ti.

Pedrolino

S'a non credes havì tanta dottrina,
Quat t'è ti, a m'andares a fà squartà,
Ti no sè pur cantà la bustacchina,
Oh guarda mo' sti se be' latinà,
Nu oter che vgnem da Voltolina
Sem tutu dottur, e si tel voi provà
E si a te voi mostrà ti n'è cervel,
Mo prima a voi finì questo duel.

Gratian

Ah ah, t'm'farà ridr una botta,
Guarda un fachin ch'vol parlar d'scientia,
Và a disputar attorn una rcotta,
O con un stronz, ch'at do' lizentia.
Tuot d'qui, mustaz d'marmotta,
E n'm'fat vgnir la dscurientia,
Ch'an so st'sa cha son un bstion,
Ch'at cavarò la polver dal zibbon.

Pedrolino

Ste m'cavarè la polver do zibù
E mi con quest te sbatterò ol cappot,
Es te desfidi miegh a fa custiù,
Con la scarsella sola e ol camisot.
No pi' paroi, tirat chilò pultrù,
Cha voi mostrat che tino val vergot,
E che'l non è bastant la to dottrina,
De conquistà la bella Franceschina.

Gratian

Zà pur, t'vua cha fema custion,
A son cuntent, ch'al dver al vol,
Mo' ascolta un puchtin questa rason,
Inanz chi fat avanzan l'parol,
Accetta el mie cusei, prché l'è bon,
E n'correr quisi là da mattazzol,
Ch'al dis Plini, ch fa z'ammazzen,
Ch vista la present a muriren.

Pedrolino

Mi no staghi con Plini, e manco staghi
Con Bartol, gne con Bald, gne co vergù,
Vien pur via, sti m'ammaz a te n'incaghi,
Es no te su ubligat un bagarù.
Fin qui mi pens ti t'è chigà in ti braghi,
E per quest ti no vè alla conclusiù,
Mo' sti te senti havì de me timur,
Damela vinta, e laga andà l'amur.

Gratian

Haver paura mi, mo cosa dit?
T't'ingan, dal cert, Puledrin,
Anz ch mi la bram, mo' n'vit
Chal n'm'è humor a far con un fachin?
S'ben t'brav tant, cosa crit,
Cha stima l'to chiacchiar, babuin?
Vat addutturà prima a Pivavia,
S't'vuo' cumbattr miegh, e vien po' via.

Pedrolino

A su dottur, es fu adotturat,
In merdesina, e anch in chigarella,
A Bergam, in presenza dol Zanat,
Zan Tripù, Zan Ganassa e Zan Padella,
Es ho ol me privilez ilò segnat,
Per man de quatter sindegh de gabella,
Che 'l nodèr me'l fè autentigh, e civil,
Su la piazza d'agost a fes d'avril.

Gratian

Zà, ti è duttor, e chai to privilez,
E' cun t'di, an t'vuoi mancar,
Es vuoi t'sip ti ch t'adliez
Li arm, e ch l'cos sian dal par:
A son ben cert ch t'harà l'piez
Osù, vat armà, cha m' vo a tarmar,
Ch quest è al di, sa iho Mart in favor,
Cha torn a chà cargà d'dsunor.

Qui si vanno armare, e vengono fuori con spedi in mano, padella in capo, ed altre cose ridicolose, e Franceschina alla finestra sta a vedere il tutto, e Pedrolino dice:

Pedrolino

A su chilò, dottur, pront e parat
Per mantegnì quel tant che iho promess,
Eccom all'orden, per intrà in steccat,
E per forat la sacca dalle vess,
Ah, Franceschina, se per ol passat
Ti m'è portat amur, at preghi adess
Tet saghi alla fenestra, ol me buccì,
A mirà ol gran valur de Pedruli.

Gratian

Ascolta, Pdrulin, prima ch'andema
Un d'nu du con l'garret in su,
Idest, cioè inanz cha z'ammazzema,
Fema un po' tstatement qui tra nu,
Chal dver voi, ch prima accumdema
L'nostr'cos, e chan stan più,
Azzò ch qui, ch rstaran d'dria
N'fazzan po' tra lor qualch pazzia.

Pedrolino

A su content, es è bona rasù,
E ancora mi g'havivi zà pensat,
Ma com faremia, che'l no ghe vergù
Che scriva quel cha laghi al parentat?
Mo' a serem testimoni ichsi fra nu,
E quel che resta vif sarà obligat
Far relativ a i hered de quel che mur
Tut quel ch'es laga, azzò chi sia segur.

Gratian

Quest'è bon pinsament, e mi al farò,
S'pr sorta t'andass inanz'a mi.

Pedrolino

An mi, sti mori ti dechiarerò
Tut quel che t'è laga a i to' de ti.

Gratian

Osù, sta sald, cha chminzarò.
Tamen l'è miei ch t'chmenz ti.

Pedrolino

Di pur su ti, e no sta pi a tardà,
Cha sem d'accord, che ixi s'habbia da fà.

Gratian

Primament, mi lass al mie saion,
Idest quel cha tiegn a studiar,
Al Bocca, e l'mij calz a Smurfion,
Con pat chal i fazza repezzar.
A lass la mia bertazza a Tanaion,
L'scarp al Partsana mia cumpar,
Po' lass al studi tut, e la duttrina,
E al cor alla mia cara Franceschina.

Pedrolino

E mi lagh a Frignoccola ol capel,
A Zan Farina lagh ol temprari,
Es laghi la scarsella a Zan Piattel,
Ol camisot, al laghi a Buratti,
Le calz a Francatrip, e a Zan Budel
I scarpi, E a Zan Frittada ol tabarri,
Es laghi a Zan Capel ol me zibù,
E a Franceschina un pez de salsizzù.

Gratian

Osù, a mor mo' cuntent, vintin via,
Aspetta ch'am tira su un schson.
Oh, prché n'hoia un po' d'malvasia,
E un pan buffet, cha turè un bcon?
A iho pur fat la gran minchiunaria
A n'far, inanz ch'a mora, qulation:
Osù, pur Puldrin, vien inanz,
Ch'al n'è più temp d'zugar a zanz.

Pedrolino

Pia questa Gratian, t'hoia cuiut?

Gratian

Sì, mo gaffa qust'altra ancora ti.

Pedrolino

Quest'è vergot, che 'l colp s'è perduto.

Gratian

Tua donc st'altra, puttana d'mi.

Pedrolino

Oimè ol zuccù, che ti me l'è fendut!

Gratian

Ah, traditor, t'm'ha passà si qui.

Pedrolino

To dan, to' pur quest'otra, han tiè per terra
Mo' aspetta pur, cha voi finì la guerra.
Arrendete, mariul, se no a te pas
Da un lat all'oter con sto temprari.

Gratian

Oimè, n'far t'm'struppias.

Pedrolino

T'arrendet?

Gratian

Sì.

Pedrolino

Me laghet quel musì?

Gratian

Oimè, lievat su, sì ch'a t'al lass,
N'vit sa son qi tut infustì?

Pedrolino

A iho vinta la guerra con gran boria,
O Franceschina, vittoria, vittoria!

Gratian

Pdrulìn, n'far mo tant al gradass,
S'ben t'ha vint mo' ti la qustion,
Cha son us d'liezr Porc gras,
Gallina, Vien a cena, con Platon,
Chan son us andar a far del chiass
Tutt al dì con la spada in si canton,
Ch tutt quant l'mie differentie
Cunsistin in t'lonz e in t'l'scientie.

Pedrolino

Cunsista pur un po dov le se voia,
Mi so che dell'imprisa ho havut l'hunur,

E con tut quat culur, che m'darà noia
La torò a spada tratta da segur,
E sa credess d'andà in le man al boia,
De Franceschina voi seguì l'amur,
Dottur, son tutto vostr, a vaghi via,
M'areccomandi, Franceschina è mia.

Gratian

In fin, l'è ver quel chal pruverbi dis,
Ch l'hom n'dirè ma' far qustion,
Chal s'va a prigul d'agaffar di sfris,
O d'lassari la forma dal zibon.
E chal sia al ver, a vlea far mi al Narcis,
Al bell'umor, al brav, al galavron,
L'appassionà, al mros, al cantagal,
Es m'è restà la fuoza in s'l'spal.

Osù, patientia, al mond va qustì,
Pr l'avvegnir an srò più mat,
A vuoi lassar l'amor, cha vegh mi
Cha srev spess spess in sti bstrat,
Osù, pur am vuoi livar d'qui,
Ch qustù n'turnass a far di fat,
Ch'an vuoi ch'Cupid in tal nid più m'tira,
A son vostr, Dia v'dia la bona sira.

IL FINE